

IMPORTANT SOS INFORMATION

Register Your Iridium® Device for SOS Services



WARNING

You must configure the Emergency Mode in order for the SOS button to make an emergency call to the designated Emergency Call Recipient. Failure to configure the SOS button will result in no call being made when the SOS button is pressed. This could prevent or delay an emergency response and result in serious injury or death.

To avoid false alarms, please do not test the SOS button before consulting the user manual for the appropriate test procedure.

Your Iridium® device is equipped with a dedicated SOS button, which you may use to request emergency assistance globally*. Emergency response coordination is provided by Garmin Response at no additional cost to you. Garmin Response is owned and operated by a separate company, unrelated to Iridium.

If you set SOS to the International Emergency Response Coordination Center (IERCC) when SOS is initiated an alert is sent to Garmin Response and a call is initiated.



Terms and conditions apply.

<https://www.iercc.com/en-US/>

If you prefer, instead of using the Garmin Response service, you could choose to program your SOS button so that it initiates emergency calls to someone else selected by you. Please see your user manual for further information on your device's SOS button and Garmin Response service, including safety warnings.



WARNING

Prior to using your Iridium device, read and understand the user manual, including the safety warnings and information. Failure to do so could result in serious injury or death.

Garmin Response is an alerting post that receives your SOS alert and can notify rescue authorities, your designated emergency contacts or in some instances an embassy or state department to provide them with your location information and other pertinent data until help arrives or you no longer require assistance. Garmin Response has resources to communicate in over 200 languages and dialects.

IERCC

In order to register with Garmin Response for emergency response coordination, please follow the steps below:

1.

Go to:



<https://ierccregister.inreachapp.com/>

2.

Click on Device Information and enter your Iridium device type, IMEI and phone number.

3.

Click on Account Information and complete all account information fields.

4.

Click on Emergency Contact and enter your emergency contacts.

5.

Review and agree to the linked Garmin Response terms and conditions and click Continue.

For additional assistance registering your device, please contact Garmin Response Customer Support:

+1-888-460-4554 • plan-support@garmin.com

*Some jurisdictions regulate or prohibit the use of satellite communication devices. It is your responsibility to know and follow all applicable laws in the jurisdictions where your device is intended to be used.

IERCC

针对SOS服务注册您的 Iridium® 设备



警告！

您必须设置紧急模式，以便SOS按钮可以向指定紧急通话联系人拨打紧急通话。未能设置SOS按钮将导致按下SOS按钮后无法拨打通话。这将造成紧急响应缺失或延迟，从而导致严重伤害或死亡。

为避免误报警，在查阅用户手册了解适当的测试程序之前，请不要测试SOS按钮。

您的Iridium®设备配备有专用的SOS按钮，您可使用该按钮请求全球紧急援助*。紧急响应协调服务由Garmin Response提供，不会向您收取额外费用。Garmin Response由一家独立的公司所有并运营，与Iridium无关。

如果您设置SOS呼叫国际紧急响应协调中心(IERCC)，那么按下SOS后，警报将发送到Garmin Response，同时会发起呼叫。



适用的相关条款和条件，参见

<https://www.iercc.com/en-US/>

如果您不想使用Garmin Response服务，您可选择对SOS按钮进行编程，呼叫，以便它向您选择的其他人发起紧急呼叫。有关设备的SOS按钮和Garmin Response服务及安全警告的进一步信息，请参阅用户手册。

Garmin Response是一个警报站点，它可接收紧急求救信号消息，并通知救援部门、您指定的紧急联系人，也可在某些情况下向大使馆或国家部门提供您的位置信息和其他相关数据，直至救援到达或者您不再需要援助。Garmin Response可用200多种语言和方言进行沟通。



警告！

在使用Iridium设备之前，请阅读并理解用户手册，包括安全警告和安全信息。未阅读并理解用户手册可能会导致严重伤害或死亡。

若想向Garmin Response登记紧急响应协调服务, 请按照以下步骤进行:

1.

前往:



<https://ierccregister.inreachapp.com/>

2.

点击Device Information (设备信息), 然后输入您的Iridium设备类型、IMEI及电话号码

3.

Account Information (账户信息), 然后填写所有账户信息字段。

4.

点击Emergency Contact (紧急联系人), 然后输入您的紧急联系人。

5.

查看并同意链接的Garmin Response, 然后点击Continue (继续)。

如需在设备登记方面获得其他帮助, 请联系Garmin Response客户支持

+1-888-460-4554 • plan-support@garmin.com

*因一些司法管辖区管制或禁止使用卫星通信设备, 因此您有责任了解并遵守设备使用所在司法管辖区的所有适用法律。

IERCC

Enregistrez votre appareil Iridium® pour les services SOS



AVERTISSEMENT!

Vous devez configurer le mode d'urgence pour que le bouton SOS puisse émettre un appel d'urgence vers le destinataire désigné de l'appel d'urgence. Si vous ne configurez pas le bouton SOS, aucun appel ne sera émis lorsque vous appuierez sur le bouton SOS. Cela pourrait empêcher ou retarder une intervention d'urgence et entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Pour éviter les fausses alarmes, veuillez ne pas tester le bouton SOS avant de consulter le manuel de l'utilisateur pour la procédure de test appropriée.

Votre appareil Iridium® est équipé d'un bouton SOS dédié que vous pouvez utiliser pour demander une assistance d'urgence dans le monde entier*. La coordination des interventions d'urgence est assurée par Garmin Response sans frais supplémentaires pour vous. Garmin Response est détenu et exploité par une société distincte, indépendante d'Iridium.

Lorsque vous configurez le bouton SOS pour le Centre international de coordination des interventions d'urgence (IERCC), une alerte est envoyée à Garmin Response et un appel est lancé.



**Les conditions
suivantes
s'appliquent**

<https://www.iercc.com/en-US/>

Si vous préférez, au lieu d'utiliser le service de Garmin Response, vous pouvez choisir de programmer votre bouton SOS pour qu'il lance des appels d'urgence à quelqu'un d'autre que vous avez sélectionné. Veuillez consulter votre manuel de l'utilisateur pour de plus amples informations sur le bouton SOS de votre appareil et le service de Garmin Response, notamment les avertissements de sécurité.

Le Garmin Response est un poste d'alerte qui reçoit votre alerte SOS et peut avertir les services de secours, vos contacts d'urgence désignés ou, dans certains cas, une ambassade ou un ministère des Affaires étrangères pour leur fournir des informations sur votre localisation et autres données pertinentes jusqu'à ce que les secours arrivent ou que vous n'ayez plus besoin d'aide. Le Garmin Response dispose de ressources lui permettant de communiquer dans plus de 200 langues et dialectes.



AVERTISSEMENT!

Assurez-vous de bien lire et comprendre le manuel de l'utilisateur, y compris les avertissements et les consignes de sécurité, avant d'utiliser votre appareil Iridium. Le non-respect de ces consignes pourrait entraîner des blessures graves, voire la mort.

IERCC

Afin de vous inscrire auprès de Garmin Response pour la coordination des interventions d'urgence, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

1.

Rendez-vous sur le site



<https://ierccregister.inreachapp.com/>

2.

Cliquez sur Device Information (Informations sur l'appareil) et saisissez le type d'appareil Iridium, l'IMEI et le numéro de téléphone de cet appareil.

3.

Cliquez sur Account Information (Informations sur le compte) et remplissez tous les champs d'informations sur le compte.

4.

Cliquez sur Emergency Contact (Contact d'urgence) et saisissez vos contacts d'urgence.

5.

Passez en revue et acceptez les Garmin Response Terms and Conditions (conditions générales Garmin Response) et cliquez sur Continue.

Pour toute assistance supplémentaire concernant l'enregistrement de votre appareil, veuillez prendre contact avec le service clientèle de Garmin Response:

+1-888-460-4554 • plan-support@garmin.com

*Certaines juridictions régulent ou interdisent l'utilisation d'appareils de communication satellite. Il est de votre responsabilité de connaître et de respecter toutes les lois applicables dans les juridictions où votre appareil est destiné à être utilisé.

IERCC

Registrieren Sie Ihr Iridium®-Gerät für SOS-Dienste



WARNUNG!

Sie müssen den Notfallmodus konfigurieren, damit die SOS-Taste einen Notruf absetzen kann benannter Notrufempfänger. Wenn die SOS-Taste nicht konfiguriert wird, wird beim Drücken der SOS-Taste kein Anruf getätigt. Dies könnte eine Notfallreaktion verhindern oder verzögern und zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

Um Fehlalarme zu vermeiden, testen Sie die SOS-Taste bitte erst, nachdem Sie das entsprechende Testverfahren im Benutzerhandbuch nachgeschlagen haben

Ihr Iridium®-Gerät ist mit einer speziellen SOS-Taste ausgestattet, die Sie benutzen können, um in Notfällen weltweit* Hilfe anzufordern. Die Notfallmaßnahmen werden ohne zusätzliche Kosten für Sie vom Garmin Response koordiniert. Das Garmin Response wird von einem unabhängigen Unternehmen betrieben, das in keinem Zusammenhang mit Iridium steht.

Wenn Sie beim Einleiten von SOS SOS an das International Emergency Response Coordination Center (IERCC) senden, wird eine Warnung an Garmin Response gesendet und ein Anruf eingeleitet.



Geltende, allgemeine Geschäftsbedingungen:

<https://www.iercc.com/en-US/>

Wenn Sie es vorziehen, anstatt den Garmin Response-Dienst zu verwenden, können Sie Ihre SOS-Taste so programmieren, dass sie Notrufe an eine andere von Ihnen ausgewählte Person auslöst. Weitere Informationen zur SOS-Taste Ihres Geräts und zum Garmin Response-Dienst, einschließlich Sicherheitswarnungen.

Das Garmin Response ist eine Alarmzentrale, die Ihren SOS-Alarm erhält und die Rettungsbehörden, Ihre angegebenen Notfallkontakte oder in einigen Fällen eine Botschaft oder ein Außenministerium benachrichtigen kann, um Ihre Standortinformationen und andere sachbezogene Daten weiterzuleiten, bis entweder Hilfe eintrifft oder Sie keine Hilfe mehr benötigen. Das Garmin Response verfügt über Kommunikationsressourcen, die über 200 Sprachen und Dialekte umfassen.



WARNUNG!

Bevor Inbetriebnahme Ihres Iridium-Geräts, sollten Sie das Benutzerhandbuch, einschließlich der Sicherheitswarnungen und -informationen, durchlesen und verstehen. Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen und Tod führen

IERCC

Zur Anmeldung für Notfallkoordination bei der Garmin Response, führen Sie bitte die folgenden Schritte aus:

1.

Gehen Sie auf:



<https://ierccregister.inreachapp.com/>

2.

Klicken Sie Device Information (Geräteinformation) an und geben Sie Ihren Iridium-Gerätetyp, IMEI und Telefonnummer ein.

3.

Klicken Sie Account Information (Kontoinformationen) an und füllen Sie alle Felder mit Kontoinformationen aus.

4.

Klicken Sie Emergency Contact (Notfallkontakt) an und geben Sie Ihren Notfallkontakt ein.

5.

Überprüfen Sie die verlinkten Garmin Response terms and conditions (Geschäftsbedingungen) und klicken Sie Continue (Fortfahren) an.

Für weitere Informationen zur Registrierung Ihres Geräts, wenden Sie sich bitte an die Garmin Response -Kundenbetreuung:

+1-888-460-4554 • plan-support@garmin.com

*Einige Jurisdiktionen regulieren oder verbieten die Verwendung von Satellitenkommunikationsgeräten. Sie sind dafür verantwortlich alle geltenden Gesetze in den Ländern, in denen Ihr Gerät verwendet werden soll, zu verstehen und zu befolgen.

IERCC

Registre seu dispositivo Iridium® para Serviços SOS



ADVERTÊNCIA!

É necessário configurar o Modo de Emergência para que o botão SOS faça uma chamada de emergência para o destinatário indicado. Se o botão SOS não for configurado, nenhuma chamada será realizada quando ele for pressionado. Isso pode impedir ou retardar uma resposta de emergência e resultar em ferimentos graves ou morte.

Para evitar alarmes falsos, não teste o botão SOS. Consulte o manual do usuário para saber o procedimento correto para o teste.

Seu dispositivo Iridium® está equipado com um botão SOS dedicado, que pode ser usado para solicitar assistência de emergência em todo o mundo*. A coordenação de resposta a emergências é feita pelo Garmin Response, sem custo adicional para você. O Garmin Response pertence e é operado por uma empresa não vinculada à Iridium.

Se você configurar o SOS para o International Emergency Response Coordination Center (IERCC) quando o SOS for acionado, um alerta será enviado ao Garmin Response e uma chamada será iniciada.



Visualize aqui os termos e condições

<https://www.iercc.com/en-US/>

Se preferir, em vez de usar o serviço Garmin Response, você pode optar por programar o botão SOS para que ele inicie chamadas de emergência para outra pessoa selecionada por você. Consulte o manual do usuário para obter mais informações sobre o botão SOS do dispositivo e o serviço do Garmin Response, incluindo avisos de segurança.

O Garmin Response é um posto de alerta que recebe seu pedido de SOS e pode avisar as autoridades de resgate, seus contatos de emergência ou, em alguns casos uma embaixada ou o ministério de relações exteriores para fornecer informações de sua localização e outros dados pertinentes até que chegue ajuda ou você não precise mais de assistência. O Garmin Response tem recursos para se comunicar em mais de 200 línguas e dialetos.



ADVERTÊNCIA!

Antes de usar seu dispositivo Iridium, leia e entenda o manual do usuário, incluindo os avisos e informações de segurança. Não fazer isso pode resultar em lesões graves ou morte.

IERCC

Para se cadastrar no Garmin Response, siga os passos abaixo:

1. Acesse



<https://ierccregister.inreachapp.com/>

2. Clique em Device Information [Informações do dispositivo] e digite o tipo de dispositivo Iridium, IMEI e o número de telefone.

3. Clique em Account Information [Informações da conta] e preencha todos os campos de informações.

4. Clique em Emergency Contact [Contato de emergência] e digite seus contatos de emergência.

5. Clique no link Garmin Response terms and conditions [Termos e condições] para ler e aceitar; depois, clique em Continue [Continuar].

Para obter assistência adicional ao registrar seu dispositivo, entre em contato com o Suporte ao Cliente Garmin Response:

+1-888-460-4554 • plan-support@garmin.com

*Algumas jurisdições regulam ou proíbem o uso de dispositivos de comunicação via satélite. É sua responsabilidade conhecer e seguir todas as leis aplicáveis nas jurisdições onde pretende usar o dispositivo.

Зарегистрируйте свое устройство Iridium® для служб SOS



ВНИМАНИЕ!

Вы должны настроить режим чрезвычайных ситуаций для того, чтобы с помощью кнопки SOS можно было сделать экстренный вызов назначенному Получателю экстренного вызова. Если кнопку SOS не настроить, то при нажатии кнопки SOS вызов не будет выполнен. Это может предотвратить или задержать реагирование в экстренных ситуациях и привести к серьезному повреждению или смерти.

Во избежание отправления ложных сигналов тревоги просим вас не тестировать кнопку SOS, предварительно не обратившись к руководству пользователя для ознакомления с правильным проведением процедуры тестирования.

Ваше устройство Iridium® оснащено специальной кнопкой SOS, которой можно воспользоваться, чтобы сделать запрос на получение поддержки в экстренных ситуациях по всему миру*. Координация реагирования в экстренных ситуациях предоставляется Garmin Response без какой-либо дополнительной платы с вашей стороны. Владелец и оператор Garmin Response является отдельная компания, не имеющая отношения к Iridium.

Если вы настроите SOS на Международный центр координации реагирования в экстренных ситуациях (International Emergency Response Coordination Center, IERCC), то при нажатии SOS в Garmin Response будет отправлено оповещение и вызов будет инициирован.



Действуют
определенные
правила и условия
оказания услуг:

<https://www.iercc.com/en-US/>

Если вы предпочитаете, вместо использования служб Garmin Response вы можете запрограммировать свою кнопку SOS так, чтобы она инициировала экстренные вызовы кому-то еще, выбранному вами. Просим вас обратиться к руководству пользователя для получения дополнительной информации о кнопке SOS на вашем устройстве и о службе Garmin Response, в том числе о предупреждениях относительно безопасности.

Garmin Response представляет собой пост аварийного предупреждения, который получает ваш сигнал SOS и может оповестить спасательные службы, указанных вами контактных лиц или, в некоторых случаях, посольство либо государственный департамент, чтобы предоставить им информацию о вашем местоположении и другие существенные данные, пока не придет помощь или пока вы больше не будете в ней нуждаться. В Garmin Response имеется возможность осуществлять связь более чем на 200 языках и диалектах.



ВНИМАНИЕ!

Перед использованием вашего устройства Iridium, прочитайте руководство пользователя и разберитесь в нем, включая предупреждения и информацию относительно безопасности. Неисполнение этого может привести к серьезному повреждению или смерти.

IERCC

Чтобы зарегистрироваться в службе координации реагирования в экстренных ситуациях Garmin Response, пожалуйста, выполните следующие шаги:

1.

Посетите сайт



<https://ierccregister.inreachapp.com/>

2.

Нажмите на Device Information (Информация об устройстве) и введите сведения о виде вашего устройства Iridium, IMEI и номер телефона.

3.

Нажмите на Account Information (Информация об учетной записи) и заполните все графы с информацией об учетной записи.

4.

Нажмите на Emergency Contact (Контакт на случай экстренной ситуации) и введите сведения о своих контактах на случай экстренной ситуации.

5.

Ознакомьтесь с указанными в ссылке Garmin Response terms and conditions (Правилами и условиями оказания услуг Garmin Response), подтвердите их принятие и нажмите Continue (Продолжить).

Для получения дополнительной поддержки с регистрацией своего устройства просим вас связаться со службой поддержки клиентов Garmin Response:

+1-888-460-4554 • plan-support@garmin.com

*В некоторых юрисдикциях использование устройств спутниковой связи регулируется или запрещается. Вы несете ответственность за осведомленность и следование применимым законам в юрисдикциях, где вы намереваетесь использовать устройство.

IERCC

Registra tu dispositivo Iridium® para los servicios de SOS



¡ADVERTENCIA!

Configure el modo de emergencia para que el botón de SOS haga una llamada de emergencia al destinatario designado. La falta de configuración del botón SOS ocasionará que no se haga ninguna llamada al presionar el botón. Esto podría impedir o demorar la asistencia en caso de emergencia y dar lugar a una lesión grave o la muerte.

Para evitar falsas alarmas, no pruebe el botón de SOS para ver si funciona sin consultar antes el manual del usuario para informarse sobre el procedimiento de prueba correcto.

Su dispositivo Iridium® viene con un botón de SOS dedicado, que podrá utilizar para solicitar asistencia de emergencia en todo el mundo*. La coordinación de respuesta de emergencia está a cargo de Garmin Response y es gratuita para usted. La empresa propietaria de Garmin Response también lo opera y es independiente de Iridium.

Si configura la función de SOS para dirigir la llamada al International Emergency Response Coordination Center (IERCC), cuando se active la llamada de SOS se enviará una alerta al Garmin Response y se iniciará la llamada.



Aplican términos y condiciones

<https://www.iercc.com/en-US/>

Si lo prefiere, en lugar de utilizar el servicio Garmin Response, puede elegir programar su botón SOS para que inicie llamadas de emergencia a otra persona seleccionada por usted. Consulte el manual del usuario para más detalles sobre el botón de SOS y el servicio del Garmin Response, incluidas las advertencias de seguridad.

El Garmin Response es un centro de alertas que recibe su alerta de SOS y puede notificar a las autoridades de rescate, sus contactos de emergencia designados o, en algunos casos, a la embajada o al ministerio de asuntos exteriores para comunicables su localización y otros datos pertinentes hasta que le llegue auxilio o ya no lo necesite. El Garmin Response tiene recursos para comunicarse en más 200 idiomas y dialectos.



¡ADVERTENCIA!

Antes de utilizar el dispositivo Iridium, es importante que lea y entienda este manual, incluyendo las advertencias e información de seguridad. Si no lo hace existe un riesgo de lesiones graves o muerte.

IERCC

Para registrarse en el Garmin Response para la coordinación de respuesta de emergencia, siga los pasos siguientes:

1.

Diríjase a



<https://ierccregister.inreachapp.com/>

2.

Haga clic en **Device Information** [Información del dispositivo], ingrese su **tipo de dispositivo Iridium, IMEI y número de teléfono**.

3.

Haga clic en **Account Information** [Información de la cuenta] y complete **todos los campos de información de la cuenta**.

4.

Haga clic en **Emergency Contact** [Contacto de emergencia] e ingrese sus **contactos de emergencia**.

5.

Lea y acepte los “**Lea y acepte los términos y condiciones de servicio de Garmin Response (Garmin Response terms and conditions)**” vinculados y haga clic en **Continue** [Continuar].

Si necesita asistencia para registrar el dispositivo, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente del Garmin Response:

+1-888-460-4554 • plan-support@garmin.com

*Algunas jurisdicciones regulan o prohíben el uso de dispositivos de comunicación satelital. Es responsabilidad suya conocer y respetar todas las leyes aplicables de las jurisdicciones en las que vaya a utilizar el dispositivo.

IERCC

+1-888-460-4554
plan-support@garmin.com



701-00019A

IERCC